

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljauhely, Főter 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyitvatartásban minden garmond sor 40 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5 kor,
negyedévre 2.50 korona.

Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy
feszítéssel, vagy kerettel ellátott hir-
detések térmérték szerint egy négyszög
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-
seknek árkedvezmény.

Választott a város.

— jul. 5.

Ujhely város polgársága ma járult az urnák elébe. Az alkotmányos jogok és az alkotmányos kötelességek hívták ma — az akaratok mellett való tanúságra — a polgári lelkiismeretet és az a fórumon, mely ma zajlott le a fórumon, kell, hogy minden következtetésében a város érdekeiért megvívott viaskodás legyen. Nem akarunk mi itt százszor megismételt mondatokkal kapaszkodni a mai nap jelentőségébe és az izgalmak percében — amikor e sorokat írjuk — még nincsenek olyan pozitív eredmények, melyekkel a választás mérlegét summázhatnók meg: csak egy ténynek a konstatació-sára akarunk szorítkozni. Ennek a városnak százszorosán szüksége van rá, hogy friss s munkabíró akaratok álljanak az ügyek élén. Keserves szimptomák szólnak amellet, hogy dolgoznunk kell, hogy minden erőnkkel kell siettetnünk a fejlődést, ha nem akarjuk, hogy mindaz az ipari, kereskedelmi és kulturális érték, ami ma akad még meg Ujhelyben — végkép tönkre ne sorvadjon. Szeretnők hinni, hogy az új idők a város reneszánszát hozzák meg és bizva bizunk — a polgári erényekbe vetett minden hittel — abban, hogy a mai küzdelemből győztesen nem pártok s nem személyek, de a város érdekei kerülnek ki.

A ma lefolyt választásról részletes tudósításunkat a következőkben adjuk:

A választás kezdetén.

Régen nyolc órakor egy-két ember ácsorog még csak a városháza körül. A friss s éles levegőben széleslegesen leng ide-oda a nemzetiszínű zászló, ami — a nagy aktus alkalmából — került a városháza ormára. Fenn a tanácsteremben is nagyon kevés még a publikum. Alig néhány érdeklődő jelenlétében tette meg Bernáth Győző, a választás elnöke a szükséges intézkedéseket. Kijelölte a küldöttségi elnököket s helyetteseiket, a jegyzőket és tudomásul vette a pártok bejelentéseit, mikkel a bizalmi férfiak neveit hozták az elnök tudomására. Majd gyors egymásutánban jelentkeztek úgy a városi, mint a polgári párt delegáltjai és átnyújtották az elnöknek a meghatalmazásokat. Amelyekben az özvegyek adtak jogot, hogy a szavazás a nevükben gyakoroltassék és amiket függén, sietős buzgósággal már hetekkel ezelőtt szedett össze mindkét párt.

Az I-ső kerületben Némethy Bertalan vezette a választást. A helyettese Móré Dániel volt. A jegyzői teendőket Marton Elek és Timkó Gyula látták el. A városi párt Klein Izidort és Landsberger Józsefet, a polgári párt Fuchsz Jenőt és Vaszily Józsefet jelentette be bizalmi férfiakkul. Elsőnek Képes Gyula, Matolai Etele és Sebők Károly adták le a szavazataikat.

A II. kerületben maga Bernáth Győző látta el az elnöki teendőket, míg a helyettese dr. Nagy Arthur volt. Jegyzőül Andorkó János és Sztankó Zoltán jelöltettek ki. A bizalmiférfiakul a városi párt dr. Malártsik Györgyöt és Mattyasovszky Kálmánt, a polgári párt meg dr. Bettelheim Jakabot és Tóth Istvánt jelentette be. Dr. Löcherer Lőrinc járult elsőnek az urnák elé, utána Reichard Sándor és Haas Fülöp jelentkeztek a szavazataikkal.

A III. kerületben Ehlert Gyula volt a választásvezető elnök, a helyettesül Hericz Sándor jelöltetett ki. A jegyzői teendőket Vitányi Jenő és Csoltkó József látták el. A városi párt dr. Berger Józsefet s Réz Gyulát a polgári párt ifj. dr. Bettelheim Jakabot és Orosz Mihályt jelentette be bizalmi férfiakkul. Dr. Tóth Alajos volt az első szavazó, majd Nagy György és Hrabéczy Kálmán adták le az első perekekben a szavazataikat.

A pártok jelöltjei.

(A városi párt.)

I-ső kerületből rendes tagokul: Bettelheim Sándor, Domján Elek, Friedmann Lipót, Guttman Armin, ifj. Horváth József, Klein Vilmos, Matolai Etele, Páles Károly, Papp Gyula, Szabó Sándor és Vadászi Antal. — Póttagokul: Kállay András, Ladányi Miklós, Tarpai István, Grégei Géza, Fazekas Pál, Landsberger Adolf. — II-ik kerületben. Rendes tagok: Dr. Adriányi Béla, Beregszázy István, Dókus Gyula, Fejes István, Grünbaum Simon, Lipschitz Adolf, Némethy Bertalan, Oláh Béla, dr. Reichard Saimon, dr. Szöllösy Arthur. — Póttagok: Kádár Gyula, Gyarmathy Béla, Schönfeld Herman, Vilkóvszky Sándor, dr. Malártsik György, Fekete Károly. — III-ik kerületben. Rendes tagok: Bokor József, Blumenfeld Jenő, dr. Füzesséry Zoltán, Friedmann Lajos, dr. Garay Armin, Horváth Gyula, Meczner Béla, Markó Vilmos, Márki Béla, dr. Nagy Béla, dr. Szirmay István. — Póttagok: Marczinkó Géza, Valler Gyula, Brach Henrik, Majoros Gyula, ifj. Orehovszky Gyula és Glüek Samu.

(A polgári párt.)

I. kerületben. Rendes tagok: dr. Csizy Béla, Tóth András, Fuchsz Jenő, Tarpay István, Klein Andor, Papp Gyula, Hajnal Dezső, Nagy Sándor, Domján Elek, Fazekas Pál, dr. Hodosi Kiss Ernő. — Póttagok: Zöldy Nándor, Haas Mór, Vaszily József, Kulics János, Ladányi Miklós, Varga Ferenc. II. kerületben. Rendes tagok: Dókus

Gyula, Fejes István, Czakó Ignác, Hajnal Dezső, Jelenek Adám, Kroó József, Matolai Etele, dr. Bettelheim Jakab, Szöllösy Arthur, Szirmay István. Póttagok: Kádár Gyula, Haas Mór, dr. Havas Berthold, Gárdos Mór, Kásztbaum Lajos. — III. kerületben. Rendes tagok: Bauer Antal, Rimár József, dr. Szirmay István, Főző József, Kótics László, Matuszka Miksa, Perlstein József, Behyna Miklós, dr. Tóth Alajos, Orosz Mihály, Miklóssy István. Póttagok: dr. id. Bettelheim Jakab, Bényey István, dr. Behyna Dezső, Hoffer Ferenc, Zsihovics Bertalan, Vályi Szabó János.

(Lejárt mandátumok.)

Az I. kerületben Bettelheim Sándor, Friedmann Lajos, Fuchsz Jenő, Gottlieb Jenő, ifj. Horváth József, Kapu Gyula, Klein Andor, Nagy Sándor, Orosz Mihály, Páles Károly és Vadászy Antal, a II. kerületben Dókus Gyula, Fejes István, dr. Gombos Gáspár, Grünbaum Simon, Hajnal Dezső, Jelenek Adám, Kroó József, Matolai Etele, Miklóssy István és Oláh Béla, a III. kerületben Armágyi János, Bauer Antal, Blumenfeld Jenő, Bokor József, Kótics László, ifj. Orehovszky József, Lipschitz Adolf, dr. Reichard Salamon, Schwarcz Ignác, dr. Szirmay István, Szöllösy Arthur képviselőtestületi tagok megbízatása járt le.

Folyik a harc.

Csendes egykedvűen — minden nagyobb élénkség nélkül — vette kezdetét a szavazás délelőtt 9 órakor. Lassan, nehézkesen jelentkeznek a szavazók és az utca képe sem bizonyította nagyobb izgalmak mellett. Az első kerületbe sorozott választók az ipartestület helyiségeiben, a II. kerületbeliek a városháza tanácsteremben és a harmadik kerületbeliek az ösbudavári vendéglőben járultak az urnák elé. És ahogy a választóhelyiségek felé iparkodott az ember, minden sarok mögött akadt valaki, aki elébe állt és valamelyik párt listáját nyomta a kezébe.

Tíz órakor kezdett erősebb lendületet venni a választás. Hangos s fekete csoportokká verődtek az érdeklődők és hevesen, sok zajjal vitatták az esélyeket, melyek percerőperere változó kommentárral kerültek a nyilvánosság elé. Különösen nagy volt a zaj az ipartestület udvarán. A hogy szembekerültek a két párt emberei, az izgalmak nyomban feldöntöttek minden rendet és elszántan, sok indulattal néztek szembe egymással. Egy-két erősebb kifakadás kellett csak hozzá s azután végkép felborult a nyugalom. Hadonászó, dühös csoportba verődtek másodpercek alatt a két párt emberei, a botok is felemelkedtek már és csak a Némethy Bertalan energikus bözbelepése vette elejét a komolyabb öszszetűzésnek. Nyomban intézkedett, hogy csendörök rendeltessenek ki a választás színhelyére s a kakastollas legények láttán azután engedtek is

a szilajságukból az indulatok. A II. kerületben esendesen, minden zajosabb emóció nélkül folyt a szavazás. A városháza kapualjában táboroztak a pártok kortesei, egyszer-kétszer megszállták a lépcsőházat is és ugy kapacitálgatták a szavazópolgárokat, de csakhamar visszaszorította őket a kapualjába a karhatalom. Egyéb-ként feltűnően lassan haladt előre a második kerületben a szavazás, a déli órákig a szavazók nagyon gyér számmal jelentkeztek. Hangosabb, izgalmakban bővebb volt az élet a harmadik kerületben. Az Ösbudavára vendéglőben folyt a szavazás s állandóan nagy számmal táboroztak mindakét párt emberei az ócska, rozszant épület előtt. És ahogy kapacitálgatták egymást s ahogy vitába elegyedtek a választókkal, hogy meggyőzzék őket a maguk igazáról: fűsiketitő lármával volt tele az utca. Izzott, forrt a levegő és már-már voltak olyan kritikus percek is, mikor nagyon kevés kellett hozzá, hogy a különben is tulhevült temperamentumok a vaskosabb érvekre adják magukat. — Az elnöki beavatkozás azonban itt is utját állta minden incidensnek. Humoros kedvű, vidám jelenetek természetesen mind a három helyen bőven akadtak és nem egyszer kedves közvetlenséggel, fölényesen bugyborékolva végig minden izgalmon, minden lázas igyekvésen a jókedv.

Az eredmények előtt.

A pártok listái hihetetlen változásokon mentek keresztül, amíg egyik-másik szavazó kezén át az urnák elé juthattak. A polgárság nagyon sok nevet kolportált és egy egész sereg olyan jelölt akadt, akiknek egyik párt listáján sem jutott hely. Bőségesen megszaporodott azután az újelöltök száma. Csapatostul próbálkoztak ezek az urak belekapaszkodni a polgárság jóakarataiba és egyes helyeken már a szó szoros értelmében szemérmetlen volt a korteskedés, a mivel egyik-másik únjelölt igyekezett maga felé hajlítani a szimpáthiákat. Közben — gyors iramban száguldtak végig a várost a fiakkerek, mindegyiken akadt egy-két kortes, akik a betegekhez is bekopogtattak, csak-hogy az urnák elé cipelhessék őket. Nagy számmal kerültek zöld asztalra az özvegyasszonyok meghatalmazásai, nagy részük azonban érvényét veszítette, mert az özvegyasszonyok nagyon sokan mind a két pártnak adtak meghatalmazást. S akkor az egyik meghatalmazás nem ért egy hajjítófat sem.

Déli 12 órakor az I. kerületben 215, a II. kerületben 159 s a harmadik kerületben 197 szavazatot adtak le. Négy órakor ért véget a szavazás, amikor az I. kerületben 392, a II. kerületben 327 s a III. kerületben 391 polgár élt a szavazás jogával. Négy órakor vette kezdetét a szavazatok öszszesámolása, úgy, hogy az eredmény kihirdetése csak késő esti órákban következhetik be.

A forumról.

A király s a nagygyakorlatok.

Allandóan bizonyos kételkedéssel kellett arról beszélni, hogy a király csakugyan résztvesz-e a felsőmagyarországi őszi hadgyakorlatokon. Azok a hírek, melyek a király nyári üdülésével kapcsolatosan kerültek a közvélemény elé, megerősíteni látszóttak azt a vélekedést, hogy a felsőmagyarországi hadgyakorlaton, melyre olyan nagy készülődések folynak, csak Ferenc Ferdinánd lesz jelen. — Budapestről, illetve Gödöllőről való elutazása óta a király kissé el tudott vonulni az aggodó és felizgatott közérdeklődés elől. A király azóta Lainzban tartózkodott és úgy látszik, az ottani elvonultság jót tett egészségének, mert, mint most Bécsből hirtérkezik: a király kedden Ischlbe utazott, sőt személyesen fogja felolvasni a Reichsratot megnyitó trónbeszédet. Azokkal az eseményekkel egyidejűleg, melyek a király ischli utazását, azután a Reichsrat személyes megnyitását eldöntötték, véglegesen megállapították a felsőmagyarországi hadgyakorlatoknak a királyra vonatkozó programját. Ez a program befolyásolt dolognak veszi azt, hogy a király csakugyan megjelenik a hadgyakorlaton. Dr. Kerzl, a király orvososa szeretné megnyerni a királyt annak a gondolatnak, hogy az idei hadgyakorlatokkal ne terhelje magát. A király távolmaradása azonban csak az utolsó időben fog eldőlni, ha a király esetleges indiszpozíciója tényleg olyan nagy súlyjal lépne fel.

Az őszi nagy hadgyakorlatokat Zemplén és Sáros vidékén tartják. A király szeptember 11-én este 8 órakor indul el Bécsből udvari különvonaton. Ferenc Ferdinánd trónörökös és Károly Ferenc József főherceg Ófelsege előtt 7 óra 33 perckor indulnak el. Az udvari vonat szept. 12-én reggel 7 óra 47 perckor érkezik Miskolcra, ahol a király Borsodvármegye hódolatát fogadja. Féltnizkor rohog be a vonat Kassára, ott Abauj-Torna közönsége hódol előtte. Féltnizenegyor ér Eperjesre, majd 12 óra 20 perckor Bártfára. Bártfán lesz az ünnepélyes fogadás. Itt várják a felséget a trónörökös, Károly Ferenc József főherceg és az udvartartás. Bártfáról udvari automobilon folytatja az utját Felsővizközre. Az udvari automobil előtt Semsey főispán halad ugyancsak automobilon. Felsővizközön Szepesházy Imre országgyűlési képviselő házában a vendége lesz a király. A táborban felállított udvari sátorban este hat órakor diné lesz, amely után Ferenc Ferdinánd trónörökös és Károly Ferenc József főherceg Sztropkóra utaznak. Három napon át marad az uralkodó Felsővizközön. Szeptember 13., 14 és 15-én. Tizenötödikén délután öt órakor lesz az utolsó udvari ebéd, amely után a felség automobilján Bártfára megy. Bártfáról Eperjesre és onnan Bécsbe utazik udvari különvonaton, amely szeptember 16-án reggel 10 óra 39 perckor érkezik Bécsbe, a Staatsbahnhofra.

Ezt a programot rajzolja elénk a Bécsből jött hiradás, melynek minden részletre kiterjedő pontosságát e percben még nehéz ellenőrizni. Ha megfelel a tényeknek ez a program, úgy ennek a keretein belül jut szóhoz majd Zemplénvármegye törvényhatósága, amikor a koronás királyunk elébe hódolatra járul.

A hitelszövetkezetek szövetsége.

A felsőtiszavidéki vármegyék hitelszövetkezeinek szövetsége most tartotta meg gróf Mailáth József elnöklete alatt ez idei közgyűlését a Nyiregyháza melletti Sóstófürdőben. A közgyűlésen Abauj, Bereg, Zemplén, Szabolcs és Ungvármegyékben jelentek meg a szövetkezetek kiküldöttei, számszerint mintegy 120-an, kik a nyíri kisvasut különvonatán

mentek ki a Sóstóra, míg gr. Mailáth József elnök a város udvariasan felajánlott diszfogatán tette meg az utat a vasuti állomástól a Sóstóig. A közgyűlés d. e. 11 és fél órakor gr. Mailáth József tartalmas elnöki megnyitójával vette kezdetét, azután ifj. Görömbey Péter mándoki ref. lelkész a hitelszövetkezetek üzletkörünek kitágításáról tartott felolvasást, Bodnár Gáspár tanár pedig „Kalászkok a szövetkezetek mezején” tartott lelkes szabadelőadást. Ezután Andrassy Kálmán buji ref. lelkész terjesztette elő azt a nagy lelkesedéssel fogadott indítványt, hogy a gróf Mailáth József házasságának 25 éves évfordulója alkalmából a szövetkezetek által tett 5000 koronás alapítvány a gróf Mailáth József nevére neveztesse el s annak kamatai a szövetség kötelekébe tartozó szövetkezeti alkalmazottak földműves vagy ipari pályán tanuló gyermekeinek segélyezésére fordítsanak. A közgyűlés az indítványt nagy lelkesedéssel elfogadván, az alapítvány szabályainak elkészítésére bizottságot küldött ki. Gróf Mailáth József szép beszédben köszönte meg az alapítvány tevése által személye iránt nyilatkozó bizalmat s a közgyűlést berekesztette. A közgyűlés tagjai ezután, mint gróf Mailáth vendégei ebédhez ültek a Sóstófürdő nyári tánctermében, ahol pohárköszöntőket mondottak Andrassy Kálmán, gróf Mailáth József, Szikszay András s még többen.

Orvosok sztrájkja.

Orvosi szolidaritás. — Zavar a sátoraljaujhelyi munkásbiztosítóban. — Pörrel fenyegetőzik a pénztár.

— jul. 5.

A békésgyulai munkásbiztosító pénztár nemrégiben szerződészegés címén megvonta a megbízatását az ottani orvosaitól és hogy a pénztár működése fenn ne akadjon, a munkásbiztosító — a maga véglegesített orvosaként — tiz orvost telepitett le Gyulán. Erre az országos orvosszövetség kezdeményezésére a pénztár — vállalt szolidaritást a gyulai orvosokkal és kimondották a sztrájkot. Julius 1-én beszüntették a munkát és a pénztár tagjait csak a hatósági orvosokat megillető díjazás szerint hajlandók kezelni. A körülmény arra indította az Országos Pénztárt, hogy újlag tárgyalásokba bocsátkozzék a gyulai orvosok ügyében. — Ez alkalommal maga az országos orvosszövetség vállalkozott a közvetítés szerepére. Jun. 28-án kezdtek meg a kiküldöttek a tárgyalást, kölcsönös megállapodás azonban nem jött létre. A gyulai orvosok ugyanis ragaszkodnak ahoz az álláspontjukhoz, hogy az Országos pénztár által közzéjük telepített 10 orvos távolittassék el. Az Országos pénztár részéről azonban nem teljesíthető a kérelem, mert a levitt orvosokat végérvényesen véglegesítette. Az Országos pénztár június hó 30-án tartott igazgatósági ülésén foglalkozott e kérdéssel s akként határozott, hogy azon orvosok ellen, akik a régi szolgálati szabályzat alapján működtek és most felmondás nélkül akarják abbahagyni a szolgálatot, kártérítési pert indít.

A sátoraljaujhelyi munkásbiztosító kötelekébe 12 orvos tartozik: dr. Szepessi Arnold városi főorvos és dr. Klein Jakab Sátoraljaujhelyben, dr. Adonyi Gyula körorvos Telesván, dr. Blasberger Ignác körorvos Mádton, dr. Asztalos Gyula Erdőbényén, dr. Horváth Béla körorvos Tállyán, dr. Rosenwasser Miksa körorvos Tarcalon, dr. Schulhoff Sándor Szerencsen, dr. Kondor Miksa körorvos Sárospatakon, dr. Weinberger József körorvos Királyhelmeceen és dr. Guttmann József körorvos Bodzásujlakon. Szolidaritást vállalva a gyulai orvosokkal, az országos orvosszövetség kezdemé-

nyezésére kimondották a sztrájkot. A gyógykezelést teljesítik ugyan, de nem a munkásbiztosítóval kötött szerződésükben, hanem a vármegyei szabályrendelet által megállapított gyogydíjakért. Irásbeli munkálatokat azonban Julius elseje óta nem végeztek és a balesetbejelentéseket sem töltik ki, amiáltal megakad a tagok igényeinek kielégítése, miután a pénztár nem tudja megállapítani, hogy milyen fokon jár egyes esetekben a betegséggel munkaképtelenség. Fölkerestük Bach Gézát, az ujhelyi munkásbiztosító ügyvezető-igazgatóját és ő a következőkben volt szíves nyilatkozni előttünk:

Az orvos urak a munkásbiztosítóval fennálló szerződésük értelmében kötelesek a gyógykezelést és az irodai munkálatokat ellátni. Ha azonban a kötelezettségeiknek nem tesznek eleget, úgy kénytelenek vagyunk pörre vinni a dolgot. A statisztikai adatokat, amelyek nélkül tovább dolgozni nem lehet, kiszállás utján fogjuk összegyűjteni, meghallgatjuk majd a betegeket és a fölmerülő költségek erejéig kártérítési pert kell inditanunk az orvos urak ellen. Számláikat, melyekben a kezelési költségeket nem a fennálló szerződés, de a vármegyei szabályrendelet alapján fixirozzák, nem fogjuk kiutalni. A szerződés érvényben van, azt mindkét félnek respektálnia is kell, hiszen egyes orvos urak 1000—1500 korona előleget vettek már fel a szerződés értelmében kiszabandó díjakra. A sztrájk nyomán kétségtelen zavarok járnak — jóllehet a gyógykezelés folyik minden fennakadás nélkül — de már a legközelebbi szomlaton csak úgy tudjuk majd a keresetképtelen betegek táppénzeit kiutalni, ha személyesen megyünk ki a helyszínére és úgy szedjük össze a szükséges adatokat. Hogy hova fejlődhet a dolog, azt nem tudom. Ebben a kellemetlen afférben az ujhelyi munkásbiztosító nem csinálhat semmit, rendet csak az országos pénztár és az állami munkásbiztosító teremthet. Mi azon az állásponton vagyunk, hogy a szerződés félremagyarázhatatlanul köti az orvosokat, a jogainkat hát minden eszközzel — ha kell perrel is — de meg kell védenünk.

Az ujhelyi munkásbiztosító egyébként a tegnapi napon átiratot intézett Dókus Gyula alispánhoz és arra kéri őt, hogy a pénztár orvosai közül azokat, akik hatósági orvosok, hatósági uton kényyszerítse a munkásbiztosítóval szemben fennálló kötelezettségeik ellátására.

A FINÁLÉ.

— jul. 5.

Molnár János volt sárospataki főbíró ügyeiben jelentős érdekű határozatot hozott a közigazgatási bíróság. Molnár Jánost Sárospatak polgársága községi képviselővé választotta, a választást azonban Hutka György megfellebbezte és a közigazgatási bizottság a mandátumot meg is semmisítette azzal az indokkal, hogy Molnár a megválasztás idején — 1909. évi december 16-án — vagy on elleni büncselekmény vádjá alatt állott, így tehát az 1886. évi XXII. t.-c. 37. §. c. pontja és 49. §. alapján választható nem volt. Molnár a közigazgatási bizottság határozata ellen panasszal fordult a közigazgatási bírósághoz s e legfelsőbb fórum helyt is adott a Molnár panaszának.

A közigazgatási bíróság ítélete, mely végső fokon adja a végüljét a Molnár János anyai szenzációs érdeklődéssel találkozott ügyeinek, szó szerinti szövegében a következőket mondja:

Ő Felsege a király nevében a magyar királyi közigazgatási bíróság Zemplénvármegye közigazgatási bi-

zottságának a sárospataki községi képviselőválasztás ügyében 1911. évi január 15-én 5186—1910. sz. alatt hozott határozata ellen Molnár János részéről beadott panaszt 1911. évi április hó 20. napján tartott nyilvános ülésében az 1896. évi XXVI. t.-c. 25. §-a alapján tárgyalás alá vevén, következőleg ítelt:

A magyar királyi közigazgatási bíróság a panasznak helyt ad és Sárospatak község igazoló választmányának 1910. évi december 13-án 4029. szám alatt hozott határozatát, melylyel Molnár Jánosnak községi képviselővé választása Hutka György fellebbezésének elutasítása mellett igazoltatott, érvényre emeli.

A közigazgatási bizottság Molnár Jánosnak községi képviselővé választását abból az okból semmisítette meg, hogy a nevezett a kir. ügyészség által beadott vádirat következtében a választás idején 1909. évi dec. 16-án sikkasztás vétségének alapos gyanuja alatt állván, az 1886. XXII. t.-c. 37. §. c) pontja és a 40. §. rendelkezései értelmében községi képviselővé nem volt választható. A közigazgatási bizottság által idézett 37. §. c) pontja értelmében községi választói jogot nem gyakorolhatnak, a kik büntett vagy nyereségvágyból elkövetett vétség miatt vád alá helyezve, vagy szabadságvesztés büntetés alatt, vagy politikai jogok felfüggesztésére szóló ítélet hatálya alatt vannak. A 40. §. szerint pedig kis- és nagyközségekben egyéb feltételek mellett községi képviselővé a választható, aki a 36 és 37. §-ok értelmében választói joggal bír. A beszerzett büntügyi iratok szerint a sátoraljaujhelyi kir. ügyész a kir. törvényszék vádtanácsához 3460—1909. szám alatt beadott vádiratában Molnár János a büntető törvénykönyv 215. §-ába ütköző és a 216. §-s szerint minősülő hamis tanuzás büntetével és a büntető törvénykönyv 355. §-ába ütköző és a 356. §. szerint minősülő sikkasztás vétségével vádolta. A kir. törvényszék vádtanácsa 1909. május 22-én 3309. sz. a. hozott végzésével a hamis tanuzás miatt emelt vádat elutasította és az eljárást ebben a részben megszüntette, a sikkasztás miatt folyamatba tett büntület pedig a büntető p. 263. §-a alapján a kir. járásbíró elé utasította. — A kir. ügyész a kir. törvényszék végzésének az eljárás megszüntetésére vonatkozó rendelkezése ellen felfolyamodással élt, azt azonban a kir. ítélet tábla 1795/1909. sz. a. elutasította; a sikkasztás miatt emelt vád alól pedig a kir. járásbíró 835—1909. sz. ítéletével Molnár Jánost jogerősen felmentette.

Kitűnik ezekből, hogy Molnár János ellen a büntető eljárás folyamán a bíróságok által vád alá helyező határozat, vagy marasztaló ítélet nem is hozatott s ezért az idézett 37. §. c) pontja a jelen esetre nem alkalmazható és ezen az alapon községi képviselő választása meg nem semmisíthető. Minthogy pedig a választás ellen egyéb kifogás nem emellett, a panasznak az ítélet rendelkező része értelmében helyt kellett adni.

T. ELŐFIZETŐINKHEZ!

A negyed év alkalmából felkérjük azon t. olvasóinkat, kiknek előfizetése lejárt, nemkülömben azokat, kik az előfizetési díjakkal hátrálékban vannak, hogy lapunk mult számához csatolt utalványon az előfizetést megújítani, illetőleg hátrálékalakat beküldeni sziveskedjenek, nehogy lapunk további küldésében akadályozva legyünk.

A kiadóhivatal.

A törvényházból.

Husz korona miatt. — Amikor hazudik a pletyka. — Az állam s egy betört abiak.

— jul. 5.

Hétfőn délelőtt van. A rekkenő nyári melegben meghalkul az utca lármája. A vasárnap csöndes s egykedvű volt s még alig akad egy-két sor, ami eseményről tudna számot adni. A meleg elmossa a színeket s a nyár már mutogatja a foga fehérjét: apró-cseprő dolgok esnek csak meg s ott merednek elénk az újsághasábok, amik zempléni aktualitásra várnak. A tudósító benéz a vérosházára: a szerdai izgalmak láza már ott dolgozik, de olyasvalami, ami másoldalról érdekelhetné a nyilvánosságot, nem akad. Csönd van a rendőrségen is. A vármegyeházán folyik a munka szaporán s ahogy sercegnék a tollak, sehonnán sem tudunk olyasmit kihámozni, amihez jussa lehetne a minden vonalon való érdeklődésnek. A tudósító fel ballag hát a törvényszéki palotába, hátha a büntetőtárgyalások rendjéből lehet valamit tollhegyre szedni.

A második emeleti folyosón éktelen láрма fogadja az embert. Egy sereg asszony s férfi gyűrűz körül egy megriadt, dühösen hadonázó tótót. Kés van a kezében s egy börtönőr birkózik vele. Ledzsinszki Balázs homonnai földműves azzal vádolta meg Szaucsek László csendőrszervezőt, hogy a fiát nyomorékká verte. A törvényszék elé került a dolog és mert Ledzsinszki, ha a vádját nem is, de azt beigazolta, hogy jóhiszeműen, mások által félrevezetve vádolt, a bíróság hatóság megrágalmazásért 20 korona pénzbírságra ítélte. És ezt a husz koronát vette olyan nagyon a lelkére Ledzsinszki. Kívül a folyosón dühöngeni kezdett, majd kést rántott és már a ruháját is felhasította, csak hogy az öntestébe mártassa az éles szerszámot. Mielőtt azonban komolyabb fordulatot vehetett volna a dolog, Krusnyér István fogházőr reávetette magát és kicsavarta a kezéből a kést. Dulakodás közben Krusnyér a keze fejezni kezdte a vizont hirtelen letett arról a szándékáról, hogy olyan kegyetlenül végezzen magával.

Benn a teremben folyik a tárgyalás. Aroki János ujhelyi munkásembernek lakhatási engedélyre volt szüksége. Felment hát Bogay Béla városi tanácsoshoz és mert a kérvényre okmánybélyeg is kellett, letett a Bogay asztalára egy koronát. Néhány nap múlva a rosszakaratu pletyka azzal lepte meg Bogayt, hogy Aroki valami koronát emleget, amiért volt csak Bogay arra kapható, hogy a lakhatási engedélyt kiadja. A tanácsos nyomban a törvényszék elé vitte a dolgot s miután úgy értesült, hogy maga Aroki terjesztte róla a rágalmat, hatóság megrágalmazása címén perbe fogta Arokit. A hétfői tárgyaláson tisztázódott a dolog. Tanuk igazolták, hogy Aroki csak azt mondotta, hogy a lakhatási engedélyre került egy koronába és ez a korona is bélyegre kellett, arról azonban, hogy az árva korona Bogaynak lett szánva, egyetlen szava sem volt Arokinak. A hirvivők hazudtak hát és a maguk rosszakaratu, hamis közléseivel félrevezették a tanácsost. A törvényszék fel is mentette Arokit és az ítéletben az ügyész is megnyugodott.

Azután egy apró, de nagyon jellemző dolog került a törvényszék elé. Egy hetyke s fiatal iparossegédet: Milkovics Antalt — mikor már hosszan együtt borozgattak — magához invitálta egy homonnai cselédleány. Mielőtt azonban a szobába léphetett volna a legény, a leány becsapta előtte az ajtót. A fiu erre dühöngeni kezdett, előbb az ajtón dörömbölt, majd bezúzta az egyik ablakot. Ez

volt a tényállás s a törvényszék három napi fogházra ítélte magánlakásért a szerelmes kedvű legényt. S azért az egyetlen betört ablakért — itt jön a dolog jellegzetes része — ügyészi vádirat készült, kifogások tárgyalattak, tanuknak kellett Homonnáról Ujhelybe utazniok és össze kellett ülnie három bírónak, hogy megtárgyalja az ügyet. S mert Milkovics van olyan legény, hogy a három napot is sokallja, a nagytekintetű királyi tábla is fog foglalkozni a dologgal. Érdekesen jellemezne sok mindent, ha valaki kiszámítaná, hogy mennyi pénzbe is kerül az államnak az a Homonnán betört ablaküveg?

HIREK.

Tanúságtétel. Szétomlott városunkból a diákrégiment. Ki jó, ki rossz mérleget mutathat fel a tanévről. S most pihennek az új iskolai évig. De ha szünetel is az iskola munkája, ha lezajlottak is már a vizsgák, ez még nem teljesen befejezett munka. A pedagógusnak még van egy igen nagy, igen nehéz feladata. Beszámolni összefoglalóan a lezajlott tanévről és várni e beszámolásra a köz, a társadalom bírálatát. Ez iskolai beszámoló a különféle tanév végi értesítőkben testesülnek meg. Ezek adják a tanév képét, ezek mutatnak rá a bajokra, mik orvosolandók, az erényekre, mik örömmel kell, hogy eltöltsék a tanügyi barátaikat, érdeklődőit. A megyei tanintézetek is eleget tettek e kötelezettségeknek. Minden tanintézetünk kiadta a maga szűkebb-bővebb értesítőjét, hogy lássák a szülők és a tanügyi barátai, hogy tanintézetünk megfelelt-e feladatuknak, hivatásuk magaslatán állottak-e vagy se! — Lapozgatunk ezekben az értesítőkben. Megvalljuk: kissé elfogódottan. Mert érezzük, mert tudjuk, hogy ezekről az értesítőkről beszámolni igen fontos, egyben pedig nehéz feladat is. Olyan óriási értékű az ifjúság nevelése, oly kulturkincs a tanügy, hogy annál az elítélés szavával elítélni, vagy az elismerés koszorújával hálálkodni csak a dolgok mélyére való alapos nézés után lehet. A régi tradíciókhoz hiven legközelebb sorra veszi a Zemplén és a vármegyei iskolák értesítőit.

— **Egyházi kinevezés.** Firczák Gyula munkács egyházmegyei püspök Szabó Sándor lelkészt a nagymihályi g. k. parochiához segédlelkésszé nevezte ki.

— **Közegészségi felügyelő Zemplénben.** A m. kir. belügyminiszter leiratával Zemplénvármegye törvényhatóságának területére a közegészségügyi intézkedések ellenőrzése végett dr. Kerekes Pál közegészségügyi felügyelőt küldötte ki. Dókus Gyula alispán felhívja a járási főszolgabírákat, a községi előjáróságokat és a hatósági orvosokat, hogy nevezett felügyelőt hivatalos eljárásában hathatósan támogassák.

— **Uj ügyvéd.** Dr. Füzesséry Tamás ügyvéd Nagymihályon ügyvédi irodát nyitott.

— **Uj Andrassy-paloták a fővárosban.** Gr. Andrassy Sándor a budapesti Hegedüs Sándor-utcai palotáját lebontatta és helyére ötemeletes bérházat épített. A maga részére pedig új palotát épített a városligeti fasorban, a Wagner-féle telken. A palota görög stílusban épül és tervét gr. Andrassy egy műépítész segítségével maga konstruálta. A nagyarányu palotában hatalmas méretű táncsterem is lesz. A gróf eredetileg a városligeti fasorban levő Kaszlik-féle telket akarta megvásárolni, de miután Kaszlik végrendelete értelmében ott az uri menedékház fog épülni, le kellett erről a tervről mondania. Gr. Andrassy Sándor, aki most restauráltatta kor-

hüen a Drugeth-nemzetség híres homonnai várkastélyát, egyik fiát, Mihály grófot a technikus pályára nevelteti. Az ifju gróf, aki a tőketerebesi hitbizomány várományosa, a müncheni műegyetem hallgatója.

— **Eljegyzések.** Róz Gyula tégla-gyártulajdonos és birtokos jegyet váltott Morbacher József hercegi uradalmi gépintéző leányával, Adéllal, Sárospatakon. — Glück Dezső nyíregyházi nagykereskedő f. hó 2-án eljegyezte Grünberger Abraham sátorlajuhelyi vállalkozó leányát, Rózsikát. (Mindent külön értesítés helyett.)

— **Football mérkőzés.** Nagy érdeklődés mellett, hatalmas közönség jelenlétében folyt a sátorlajuhelyi Athletikai Club football csapatának a Testvériség budapesti munkás egyesület footballistáival való mérkőzése. A küzdelem 5:2 gólaránnyal végződött a Testvériség javára. A budapesti játékosok összetanult, figyelemreméltó technikával dolgoztak, annál gyöngébb volt azonban Ujhely. A bírói tisztelet Matyi Béla látta el kifogástalan szakértelemmel és részrehajlatlansággal.

— **Elmaradt előadások.** A földmivelügyi miniszter rendelete folytán Rózsa János sárospataki méhészt, v. szaktanárt július hóban Zemplén vármegye alábbi községeiben u. m.: Nagykövesden, Örosön, Semlyénen, Ricsén, Kis- és Nagyrozvágyon, Pácinban, Karcán, Karoson és Vajdácán a már általa előre jelzett méhészeti előadásait nem fogja megtartani.

— **A homonnai vásár.** Homonnán az országos vásár befejeztével a Templom-utcaiban, az ut közepén haladt hat kisökrösi legény egy összefogóvza, hogy miattuk fennakadt a szekér közlekedés. Több lengyel fuvaros jött mögöttük fogatokkal és a legelő levő kiabált rájuk, hogy térjenek ki, de mivel erre nem reagáltak, óvatosan, lassan, közzük hajtott s akkor a ló az egyik legényt meglökte. Erre mind a hat megállította a lovakat és a gyepőlőszárat elkapva, nem engedték az indulást. A lengyelek leugrottak szekereikről és szorongatott társuk segítségére siettek. Erre Simurda Kuczán Pál késével észrevétlenül fejen szurta a hozzá legközelebb állott lengyelt, kit azonnal elöntött a vér. Most egy uri ruhába öltözött Amerikából hazaérkezett legény fogta meg a szurástól vérző embert és fojtogatta, de akkor a többi lengyel neki esett és ütötte, Szimurda erre ismét előugrott rejtékelyéből a nyitott késsel és újból beleszurta az egyik lengyel fejébe. Izgalmas jelenetek következtek, mert senki sem mert élete kockázatásával közjük keveredni, míg végre megérkeztek a csendőrök, kiknek láttára a legények elmenekültek, de hosszú hajsza után sikerült hármukat elfogni.

— **Ujhelyi júniusa.** Schmidt Lajos rendőrkapitány jelentése szerint Sátorlajuhelyen a személy- és vagyonbiztonság az elmúlt hónapban általában véve kielégítő volt. Lopás büntetése 3, lopás vétsége 14, egyéb büneset vagy vétség 3 esetben fordult elő. Baleset bejelentés 28 történt jelentéktelenebb sérülésekről. A kihágási iktatóba beérkezett 62 ügydarab. Amerikába kivándorolt 5, vizsgatért 1 egyén. Mint a közbiztonságot veszélyeztető idegen illetőségű egyén kiutasított és eltoloncoltatott 29. Tűz két esetben fordult elő. Eből nagyobb tűz volt 25-én virradóra, amikor Majoros Gyula asztalos mester műhelyében támadt eddig ki nem puhatolt okból a tűz, amely a műhelyt és raktárakat, ezenkívül a szomszéd Grünberger-féle egyik lakóház tetőzetét elhamvasztotta. Hogy a tűz nagyobb arányokat nem öltött, a sikeres oltásnak tulajdonítható. A tűznél elfogyott körülbelül 150 korona értékű víz és tönkrement körülbelül 100 méter nyomó tömlő. A napi és heti piacok és általában a fogyasztás

alá kerülő élelmiszerek hatósági orvosok közbejöttével rendszeres ellenőrzés és vizsgálat alatt voltak és vannak.

— **Uj óvoda.** Lazony községben új óvoda épül. Gróf Andrassy Dénes tette lehetővé az óvoda építését, a mennyiben az óvoda épülethez szükséges telket ingyen adta a nemes célra és ezenfelül az építkezési költségekhez tetemes segélyösszeggel járul hozzá. Az óvoda már az idei tanévben elkészül.

— **Rendőri hírek.** Munkában a vásári tolvajok. Hétfőn nagy vásár volt Ujhelyben, egész rajjal csaptak hát fel a vásári tolvajok. Klein Kálmán rövidáru üzletében Pataki Borbála és Ladrovics Jánosné, Gottlieb Ignác rőföskereskedésében meg Jager Anna és Mók Erzsébet emeltek el egyetmást. A rendőrség a notorius vásári tolvajokat letartóztatta és átkísérte az ügyészséghez. — **Afrika felé.** Landesberger Dezső, Szpakovics József, Macza Zoltán, Landesberger Sándor és Borza Béla, apró ujhelyi fiuk — kalandos kedvükben — elhatározták, hogy Afrikába mennek. Rozsdás mordályokkal, ócska villanylámpásokkal s más egyéb rozszant holmival szerelték fel magukat, a Bodrogon egy csónakra kapaszkodtak és azután lehajóztak Tokajig. Ott azonban lefűltek őket és hatósági felügyelet alatt kerültek vissza Sátorlajuhelybe.

— **Apró krónika.** Megégett cigánygyermek. Füzéséren Farbár Zsuzsánna, egy éves cigánygyermek a szó szoros értelmében szénén égett. Anyja a kérdéses napon a kunyhóban főzött és eközben a faluba ment, magára hagyván a kis rajkót. — A kunyhó a gondatlan anya távolléte alatt tüzet fogott és amikor annak oltásához a lakosság összejött, a kis cigányleányka szénén égett. A bíróság gondatlanság miatt a szülők ellen megindította az eljárást. — **Tűz.** Nagymihályon a Malom-utcaiban e napokban nagyobb arányu tűz volt. Kigyulladt Herskovits Henrik fakereskedő háza és bár a tűzoltóság csakhamar megjelent a helyszínén, mégis 4 ház esett martalékaul a tűznek. — Ugyancsak tűz volt június hó 30-án Nagyzalacsán, ahol azonban a kár 50.000 koronán felüli volt, miután 46 ház égett le. — **Pajkosságból emberölés.** Alsólászlófalván két fiatal legény csupa pajkosságból egymásra lövöldözött, minek folytán az egyik hasban találva, lerogyott és nyomban meghalt.

— **Javitó- és magánvizsgálatra** elkészít e téren gyakorlatlalt bíró fiatalember. Cim: a kiadóhivatalban.

— **Nagyszabonyi földhitel intézet** kölcsönt közvetítő ügynöksége törlesztéses jelzalog körszónöket nyújt oly előnyös feltételek mellett, amit semmi más intézet nem nyújthat. Megbízásokat elfogad és részletes utbaigazítással szolgál Dunky Kálmán megbízottja Széchényi-tér 9. (Fénykép. műterem Juhász-féle ház).

NYILT TÉR. *)

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik mély fájdalomukat szíves részvétükkel, vagy a temetésen való megjelenésükkel enyhítették, ezuton mondunk hálás köszönetet.

Roth József és családja.

*) E rovat alatt közölttekért nem vállal felelősséget a Szerk.

Felelős szerkesztő: Dr. Adriányi Béla.
Főmunkatárs: Majtényi Géza.
Helyettes szerkesztő: Roboz Hugó.
Laptulajdonos: Ehlert Gyula.

Szálloda és vendéglő átvétel

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a

VADÁSZKÜRT

szállodát és vendéglőt

átvettem s azokat ujonnan berendezve, kitűnő magyar konyhával ellátva **folyó évi július hó 15-én este OLÁH RUDI** helybeli zenekarának közreműködésével fogom megnyitni.

Ételek és italok kiváló minőségben mindig kaphatók. Abonenseket ebéd és vacsorára elfogadok.

Pattenhauser Mátyás,
bérnök.

1362/1911. vh. szám.

Árverési hirdetmény.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíró-ság 1911. V. 1995/3. számú végzése folytán Csalfa Ferencz 240 korona 38 fillér követelésének és járulékaiknak behajtása végett 1911. évi július 19-én délelőtt 9¹/₂ órakor Sátoraljaujhelyben, Fűteza 10. sz. alatt, a végrehajtást szennvedő üzletében elárverezem azon 2671 korona 50 fillérre becsült ingókat, melyeket a sátoraljaujhelyi kir. járásbíró-ság 1910. V. 1403/1. számú végrehajtást rendelő végzése alapján le s illetve felülfoglaltam s melyek az 1910. V. 951/2. sz. alapfoglalási jegyzőkönyvben 1-30 s az 1910. V. 1364/2. sz. alapfoglalási jegyzőkönyvben 2-4 tétel alatt vannak összeírva, u. m.: czukrászdai berendezés, italok, butorok, stb.

Sátoraljaujhely, 1911. évi június hó 30-án.

Rosner Imre, bir. végrehajtó.



Megnyilt

Müller Dezső

uri és női divatáruháza

Rákóczi-utca 6. (Kispiacz)

a legszebb ujdonságokkal.

Szolid és pontos kiszolgálat.



Eladó ház.

A Lőcsén székelő „Szepesi Takarékpénztár“ tulajdonát képező Sátoraljaujhelyben a Deák-utca 3. szám alatt lévő, — a Jókai-utczára is nyíló — ház, az ahhoz tartozó kerttel együtt szabad kézből eladó. Bővebb felvilágosítást ad Werner Miksa (Deák-utca 3.)

Kérjen Polo
Bádopalackok csak a törv. védett -
csepp-megtakarítási-berendezéssel



Mindenütt Kapható

Kérjen ingyenpróbát

Jeget

szállítok jutányos árban üzletek, valamint privát házakhoz, naponta bármily mennyiségben.

Előjegyzéseket elfogad

Klein Géza.

Telefon szám: 64

Ugyanitt uradalmi tej megvételre kerestetik.

Félszabálygépek, Gőzgépek, Gőzkazánok, Motorok, Sínek, Szivattyúk, Malomgépek, Modern transmissiók, Távirda huzalok.

Minden méret és nagyságban kaphatók:

Abeles Emil vas- és gép- osztályánál
Budapest, V. kerület, Váci-út 88. szám.

Gépek és kazánok **kölesönbe** is adatkak
Telefon 132-14, Sürgőcím: Barsel

Az „Erzsébet“ kózkórházba azonnali belépésre, havi 50 kor. fizetés s ellátással stabil

vizsgázott fűtőt

keres a kórház igazgatósága. —
Lakatos előnyben részesül.

A PERONOSPORA ELLEN

idejében **permetezzünk**

valódi **Brixeni Kristály-Azurinnal** mely jobb, biztosabb és olcsóbb védőszer mint a kékkő mészköveték.

KAPHATÓ MINDENÜTT.

Kérjen ingyen-prospektust.

Magyarországi főraktár:

MOLNÁR M. és TÁRSAI

műszaki és mezőgazdasági cikkek nagykereskedése

Budapest, VI., Gyár-utca 21/g.

Rézkénpor, permetezőgép, borsajtó, zsák, ponyva, gépolaj, gépszij stb. legelőssé beszerzési forrása.

Eladó

egy „Dürkopf“-féle használt bicikli jutányos árban.

Czim a kiadóhivatalban.

Keresek

haszonbérletre 100—150 kat. holdnyi, jó minőségű szántóföldet, amely Sátoraljaujhelytől legfeljebb 40 km. távolságra fekszik. Előnyös, ha a szántóföld mellett kastély és 2 vagy 3 pár lóra való istálló is lenne.

Papaszovics Demeter,

bolgár kertész

Sátoraljaujhely,

Mandel Ignác-szálloda.

Meghívó.

A Vehécz és Vidéke keresztény fogyasztási szövetkezet 1911. évi július hó 16-án délután 3 órakor a róm. kath. népiskola egyik tantermében tartja **évi rendes közgyűlését**, melyre az összes tagok tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság és felügyelőbizottság évi jelentése.
2. Az 1910. évi mérleg előterjesztése, megvizsgálása és a felmentvény megadása.
3. Egy új igazgatósági és egy új pót felügyelő-bizottsági tag választása.
4. Netáni indítványok.

Vehécz, 1911. július 2-án.

Az igazgatóság.

LEGUJABB SZERKEZETŰ

CZIMBALMOK

Schunda V. József

cs. és kir. udvari hangszer-
gyáros hírneves gyarmányaiból

állandó bizományi raktár
van

Werner Sárka

cimbalom-magániskolájában
Sátoraljaujhely, Deák-utca 3. sz. alatt

Igen kedvező részletfizetési módzatok.
Vidéki megrendeléseket azonnal szállít.

Zemplén-Ladmóczi Mész- és Agyagipar Részvénytársaság Sátoraljaujhely.

Ajánljuk a t. építő, építész és mészkereskedő urak szives figyelmébe az általunk kizárólag fával égetett, teljesen kőmentes

I. rendű darabos meszet,

mely kiadós voltánál fogva az összes hazai termékeket felülmúlja.

Levélbeli megkeresésre azonnal válaszolunk, távirati megrendeléseket elfogadunk.

Zemplén-Ladmóczi Mész- és Agyagipar Részvénytársaság.

Sürgőhycim: Mészársaság Saujhely.
Telefon szám: 32.

Marx Email

padlófénymáz

tartósságánál és gyorsan
száradó képességénél fogva
utólérhetetlen kiváló
minőségű padlókeence.

Egyedüli raktár Sátoraljaujhelyben:

Ifj. Klein Jakabnál